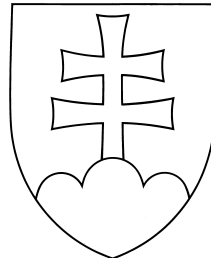


Číslo spisu

OU-KM-OSZP-2024/001164-003

Kysucké Nové Mesto

28. 11. 2024



## Rozhodnutie

### VEREJNÁ VYHLÁŠKA

#### Výrok

Okresný úrad Kysucké Nové Mesto, odbor starostlivosti o životné prostredie, na úseku štátnej vodnej správy ako príslušný orgán miestnej štátnej správy podľa § 2 a § 4 zákona č. 180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako príslušný orgán štátnej starostlivosti o životné prostredie podľa § 5 zákona číslo 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ako špeciálny stavebný úrad vo veciach vodných stavieb podľa § 120 zákona číslo 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) a § 61 písm. c) zákona číslo 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), s použitím ustanovenia § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov vydáva pre žiadateľa:

Jozef Cáder, ul. ČSA 2822/2, 024 04 Kysucké Nové Mesto a Ľubomír Cáder, Vychylovka 204, 023 05 Nová Bystrica

I.

p o v o l e n i e

na osobitné užívanie vôd

podľa § 21 ods.1, písm. c) zákona č.364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a v súlade s § 5 NV SR č. 269/2010 Z.z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd, na vypúšťanie vyčistených splaškových odpadových vôd z mechanicko-biologických čističiek AT 6 plus pri rekreačných chatách realizovaných v rámci dočasnej stavby: „Domová ČOV 1 a ČOV 2“, do povrchových vôd - Podhájsky potok, ktoré sú situované na pozemku KN-C 4218/25, 4218/26, 4218/7, 4218/24, 4854 (KNE 6004), 4203 (KNE 3369), 4207/1 (KNE 3370) v katastrálnom území Kysucké Nové Mesto za týchto podmienok:

a/ Množstvo vypúšťaných odpadových vôd: 343,10 m<sup>3</sup>/rok

b/ Veľkosť zdroja znečistenia: kategória do 50 EO.

c/ Koncentračné hodnoty vypúšťaného znečistenia:

CHSKCr: m = 150 mg/l

BSK5: m = 40 mg/l

NL: m = 40 mg/l  
N – NH<sub>4</sub>: m = 20 mg/l  
Ncelk: m = 40 mg/l

Vypúšťanie odpadových vôd je v súlade s určenými limitnými hodnotami ukazovateľa znečistenia, ak hodnota „m“ pre všetky ukazovatele nie je prekročená v žiadnej z odobratých vzoriek. V prípade, že sa rozborom odpadových vôd preukáže, že technologické zariadenie ČOV neprečisťuje odpadové vody v súlade s limitnými hodnotami, je prevádzkovateľ ČOV povinný prijať potrebné opatrenia na nápravu.

d/ Miesto a spôsob odberu vzoriek: na odtoku z ČOV, ukazovatele CHSKCr, BSK<sub>5</sub>, NL, N – NH<sub>4</sub> a Ncelk. budú sledované bodovou vzorkou, odber vzorky a rozbor odpadových vôd bude realizovaný akreditovaným laboratóriom. Odporúčané metódy pre stanovenie jednotlivých ukazovateľov vo vodách sú uvedené v prílohe č. 3 Nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z. z.

e/ Počet odberov: jedna vzorka ročne (vzorka typu „a“), čas odberu vzoriek má čo najlepšie charakterizovať činnosť ČOV.

f/ Meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd: bez merania.

g/ Výsledky rozborov odpadových vôd predkladať 1 x ročne orgánu štátnej vodnej správy v termíne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

h/ ČOV prevádzkovať podľa prevádzkového poriadku a údaje o prevádzke ČOV zapisovať do prevádzkového denníka.

i/ V súlade s § 5a ods. 14 NV SR 269/2010 Z. z. ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd odvoz kalu zabezpečovať prostredníctvom oprávnenej osoby podľa § 36 ods. 4 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, ktorá zabezpečuje odvoz odpadových vôd a kalu do čistiarne odpadových vôd.

j/ V zmysle § 5a ods. 10 NV SR č. 269/2010 Z. z. zabezpečovať pravidelnú kontrolu stavu funkčnosti, údržbu, pravidelný odvoz kalu, evidenciu o dovoze kalu oprávnenou osobou.

k/ Vykonávať raz za rok bez diaľkového monitoringu a raz za dva roky s diaľkovým monitoringom prostredníctvom odborne spôsobilej osoby poverenej ministerstvom technickú revíziu a výsledky týchto revízií odovzdávať do 30. januára nasledujúceho roka orgánu štátnej vodnej správy. Povinnosť platí až po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia stavby „Čistiareň odpadových vôd“

l/ Povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd sa vydáva do doby napojenia objektu chaty na verejnú kanalizáciu, najneskôr však v súlade s § 21 ods. 4 písm. b) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách do 30.11.2034.

II.

## STAVEBNÉ POVOLENIE

pre stavebníka: Jozef Cáder, ul. ČSA 2822/2, 024 04 Kysucké Nové Mesto a Ľubomír Cáder, Vychylovka 204, 023 05 Nová Bystrica v stavebnom konaní po prerokovaní s dotknutými orgánmi a so známymi účastníkmi konania a po preskúmaní podľa § 62 stavebného zákona rozhodol takto:

Vodná stavba „Domová ČOV 1 a ČOV 2 a kanalizácia“ situovaná na pozemku parcelné číslo KN-C 4218/25, 4218/26, 4218/7, 4218/24, 4854 (KNE 6004), 4203 (KNE 3369), 4207/1 (KNE 3370) v katastrálnom území Kysucké Nové Mesto s odvedením do povrchových vôd – Podhájsky potok sa podľa § 26 vodného zákona v súčinnosti s § 66 stavebného zákona

p o v o ľ u j e  
ako dočasná stavba  
do doby kolaudácie – povolenia na trvalé užívanie verejnej kanalizácie  
v Kysucké Nové Mesto

v nasledovnom rozsahu:

Projekt rieši odvádzanie a čistenie splaškovej odpadovej vody z rekreačných chat v Kysuckom Novom Meste. Prečistená voda z ČOV1 a ČOV 2 je zaústená kanalizáciou do povrchových vôd – Podhájsky potok

- ČOV1 a ČOV 2 mechanicko–biologická AT 6 plus
- kanalizačná prípojka z rekreačnej chaty do ČOV 1 , PVC DN 150, dĺžka 14,0 m
- kanalizačná prípojka z rekreačnej chaty do ČOV 2 , PVC DN 150, dĺžka 15,5 m
- kanalizácia (odpadné potrubie) z ČOV 1 a ČOV 2, potrubie PVC DN 150, dĺžka 111,5 m

Na uskutočnenie vodnej stavby sa určujú tieto podmienky:

1. Stavba bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní, ktorú vypracoval Ing. Anna Koreníková – odborne spôsobilá osoba a ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nemožno urobiť bez predchádzajúceho povolenia stavebného úradu. Projektovú dokumentáciu v jednom vyhotovení si ako súčasť spisu ponecháva tunajší úrad.
2. Stavebník zabezpečí vytýčenie priestorovej polohy stavby právnickou alebo fyzickou osobou na to oprávnenou.
3. Pri stavbe a jej uskutočňovaní musia byť dodržané ustanovenia § 48 stavebného zákona upravujúce požiadavky na uskutočnenie stavieb, vyhláška číslo 532/2002 Z.z. a príslušné technické normy.
4. Pri uskutočňovaní stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
5. Pred začatím stavby je stavebník povinný vytýčiť na stavenisku všetky podzemné vedenia, ktoré sa v záujmovom území nachádzajú, ich správcami. Vytýčenie vedenia rešpektovať tak, aby nedošlo k ich poškodeniu. Po obnažení vedenia prizvať zástupcu k zásypu vedenia. Zemné práce v blízkosti vedenia oznámiť bezodkladne jeho správcovi.
6. Na stavbe môžu byť použité len vhodné stavebné výrobky v súlade so zákonom číslo 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch.
7. Stavbu bude uskutočňovať zhotoviteľ stavby - oprávnená právnická alebo fyzická osoba, ktorý bude určený vo výberovom konaní. Stavebník v lehote do 15 dní od uskutočneného výberového konania oznámi stavebnému úradu meno (názov) a adresu zhotoviteľa stavby, ktorý zabezpečí odborné vedenie stavby.
8. Pri realizácii stavby musia byť dodržané podmienky uvedené vo vyjadreniach:
  - SVP š.p., Povodie horného Váhu, OZ Ružomberok, SVP 14750/2024/2 zo dňa 31.07.2024
  - Stredoslovenská distribučná, a.s. 202410-UR-0010-1 zo dňa 30.10.2024
9. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť.
10. Stavba nesmie byť zahájená, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.

Mesto Kysucké Nové Mesto vydalo záväzné stanovisko MsÚ 2165/2024/03-02 dňa 19.08.2024 podľa § 140b zák. č. 50/1976 Zb. stavebného zákona .

Účastníci konania nevzniesli námietky voči vydaniu stavebného povolenia na predmetnú stavbu.

## Odôvodnenie

Jozef Cáder, ul. ČSA 2822/2, 024 04 Kysucké Nové Mesto a Ľubomír Cáder, Vychylovka 204, 023 05 Nová Bystrica podali dňa 11.09.2024 na Okresný úrad Kysucké Nové Mesto, odbor starostlivosti o životné prostredie žiadosť o stavebné povolenie na vodnú stavbu „Domová ČOV 1 a ČOV 2 a kanalizácia“ s povolením na vypúšťanie prečistených odpadových vôd s vyústením do povrchových vôd – Podhájsky potok, ktoré sú situované na pozemku KN-C 4218/25, 4218/26, 4218/7, 4218/24, 4854 (KNE 6004), 4203 (KNE 3369), 4207/1 (KNE 3370) v katastrálnom území Kysucké Nové Mesto.

Dňom podania žiadosti bolo začaté stavebné a vodoprávne konanie. O začatí stavebnom konaní a konaní o povolení na osobitné užívanie vôd boli oznámením číslo OU-KM-OSZP-2024/001164-002 zo dňa 04.10.2024 oboznámení verejnou vyhláškou všetci účastníci konania a dotknuté orgány.

Zároveň boli účastníci konania a dotknuté orgány upovedomení, že v zmysle ustanovenia § 32 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v platnom znení sú predložené doklady, písomnosti, návrhy a vyjadrenia podkladmi pre rozhodnutie a v zmysle ustanovenia § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, majú možnosť sa pred vydaním rozhodnutia k uvedenému vyjadriť - najneskôr do 8 dní od doručenia oznámenia a že na neskôr doručené vyjadrenia nebude prihliadnuté.

Nakoľko špeciálnemu stavebnému úradu boli dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby upustil od miestneho zisťovania.

Špeciálny stavebný úrad v uskutočnenom stavebnom konaní preskúmal návrh o stavebné povolenie z hľadísk uvedených v stavebnom zákone a zistil, že uskutočnením stavby nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené, či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Rozsah vodnej stavby, ktorý je predmetom povoľovania je podrobne uvedený vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Stavebník preukázal vlastnícke práva a iné práva podľa § 139 ods. 1 stavebného zákona k pozemkom na ktorých má byť stavba zrealizovaná. Tunajší úrad v súlade s §36 ods. 4 vodného zákona povolil predmetnú stavbu ČOV ako dočasnú stavbu do doby kolaudácie – povolenia na trvalé užívanie verejnej kanalizácie v Kysuckom novom Meste. Mesto Kysucké Nové Mesto vydalo záväzné stanovisko MsÚ 2165/2024/03-02 dňa 19.08.2024 podľa § 140b zák. č. 50/1976 Zb. stavebného zákona. Ku stavbe dal kladné stanovisko správca vodného toku SVP š.p. OZ Ružomberok.

Ostatní účastníci konania a ani dotknuté orgány nevzniesli žiadne námietky a pripomienky voči vydaniu stavebného povolenia na predmetnú stavbu.

Zároveň na základe výsledku vodoprávneho konania a podkladov ku žiadosti, tunajší úrad povolil aj osobitné užívanie vôd - vypúšťanie odpadových vôd charakteru splaškových z objektu čistiarne odpadových vôd pri rodinnom dome do povrchových vôd.

Povolené množstvo vypúšťaných odpadových vôd bolo stanovené na základe výpočtu produkcie odpadových vôd. Časové obmedzenie platnosti povolenia bolo stanovené na max. dobu t.j. 10 rokov v súlade s § 21 ods. 4 vodného zákona.

Limity znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách boli stanovené v súlade s NV č. 269/2010 Z.z. pre veľkosť zdroja do 50 EO. Pre určenie množstva vypúšťaných odpadových vôd je smerodajný údaj na vodomere. Povinnosť sledovať kvalitu vypúšťaných vyčistených odpadových vôd bola určená 1x ročne v súlade s NV č. 269/2010 Z.z.

Na základe uvedených skutočností špeciálny stavebný úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V zmysle zákona číslo 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov Položky 60 písm. d) bod 3 Sadzobníka správnych poplatkov bol zaplatený správny poplatok vo výške vo výške 30,00 € uhradený - Potvrdením o úhrade správneho poplatku.

## Poučenie

### P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa §§ 53 a 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov podať odvolanie do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Okresný úrad Kysucké Nové Mesto, odbor starostlivosti o životné prostredie, Litovelská 1218, Kysucké Nové Mesto, 024 01.

Toto rozhodnutie nie je preskúmateľné súdom, pokiaľ nebol vyčerpaný riadny opravný prostriedok v rámci správneho konania.

Doručuje sa:

1. Jozef Cáder, ul. ČSA 2822/2, 024 04 Kysucké Nové Mesto
2. Ľubomír Cáder, Vychylovka 204, 023 05 Nová Bystrica
3. Anna Koreníková, Papradno 1277, 018 13 Považská Bystrica – projektant
4. Roman Tarana, Kysucký Lieskovec 651, 023 34 Kysucký Lieskovec - stavebný dozor
5. Mesto Kysucké Nové Mesto, Námestie slobody 94, 024 01 KNM
6. Anastázia Franková, Kysucký Lieskovec 222, 023 34 Kysucký Lieskovec
7. PhDr. Peter Dubravay, Clementisova 1036, 024 01 KNM
8. Ondrej Brežný, Dolinský potok 1145/4, 024 01 KNM
9. Anna Kožová, Clementisova 1031/25, 024 01 KNM
10. Urbariát, pozemkové spoločenstvo, Námestie Slobody 184, 024 01 KNM
11. SVP š.p. Povodie Horného Váhu, OZ, Janečka 36, 034 01 Ružomberok
12. Ostatní účastníci verejnou vyhláškou

Na vedomie:

1. Stredoslovenská distribučná a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 01 Žilina
2. SRZ – Rada Žilina, A. Kmeťa 20, 010 55 Žilina

Toto rozhodnutie má povahu verejnej vyhlášky a musí byť vyvesené 15 dní na úradnej tabuli Okresného úradu Kysucké Nové Mesto a mesta Kysucké Nové Mesto spôsobom v obci obvyklým.

vyvesené dňa: ..... zvesené dňa:.....  
pečiatka, podpis pečiatka, podpis

Po uplynutí lehoty určenej na vyvesenie, žiadame mesto Kysucké Nové Mesto túto vyhlášku zaslať späť na Okresný úrad Kysucké Nové Mesto s vyznačením uvedených údajov.

Ing. Zuzana Hýlllová  
vedúca odboru

Informatívna poznámka - tento dokument bol vytvorený elektronicky orgánom verejnej moci

IČO: 00151866 Sufix: 10115

Doručuje sa

Jozef Cáder, ČSA 2822/22, 024 04 Kysucké Nové Mesto, Slovenská republika  
Lubomír Cáder, Nová Bystrica 204, 023 05 Nová Bystrica, Slovenská republika  
Anna Koreníková, Papradno 1277, 018 13 Papradno, Slovenská republika  
Ing. Roman Tarana, Kysucký Lieskovec 651, 023 34 Kysucký Lieskovec, Slovenská republika  
Mesto Kysucké Nové Mesto, Nám. slobody 94, 024 01 Kysucké Nové Mesto, Slovenská republika  
Anastázia Franková, Kysucký Lieskovec 222, 023 34 Kysucký Lieskovec, Slovenská republika  
PhDr. Peter Dubravay, Clementisova 1036/31, 024 01 Kysucké Nové Mesto, Slovenská republika  
Ondrej Brežný, Dolinský potok 1145/26, 024 01 Kysucké Nové Mesto, Slovenská republika  
Anna Kožová, Clementisova 1031/25, 024 01 Kysucké Nové Mesto, Slovenská republika  
Urbariát, pozem. spol. Kysucké Nové Mesto, Námestie slobody 184, 024 01 Kysucké Nové Mesto, Slovenská republika  
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie horného Váhu, odštepny závod, Jána Jančeka 36, 034 01 Ružomberok, Slovenská republika

Na vedomie

Stredoslovenská distribučná, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina 1  
Slovenský rybársky zväz, Andreja Kmeťa 20, 010 55 Žilina 1

Registrátorne číslo záznamu: 0005368/2024

Vec: Rozhodnutie

Parafa	Dátum/čas	Meno	Pozícia	Org.útvár	Funkcia	V zast.	Zastúpil	Poznámka
Schválené	28.11.2024 13:38	Hýľlová Zuzana, Ing.	vedúci	OU-KM- OSZP		Nie		